

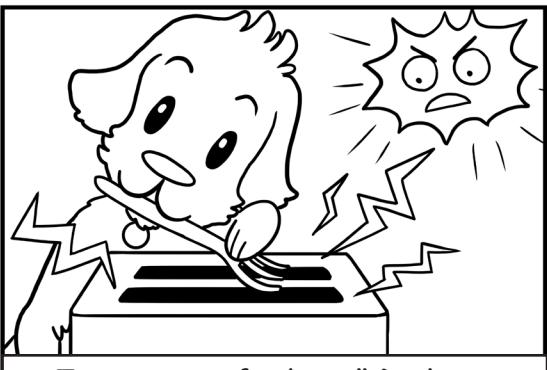
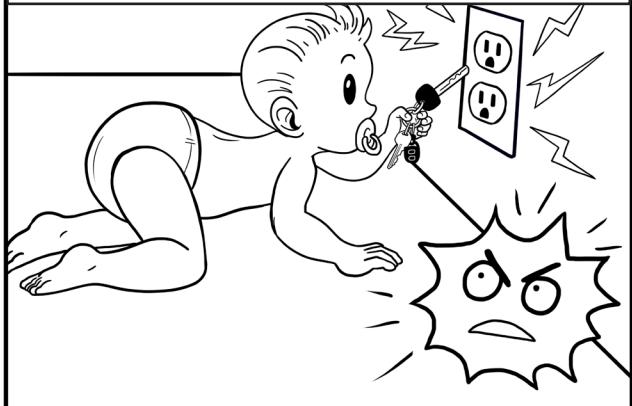


SAFETY IN THE HOME

SEGURIDAD EN CASA



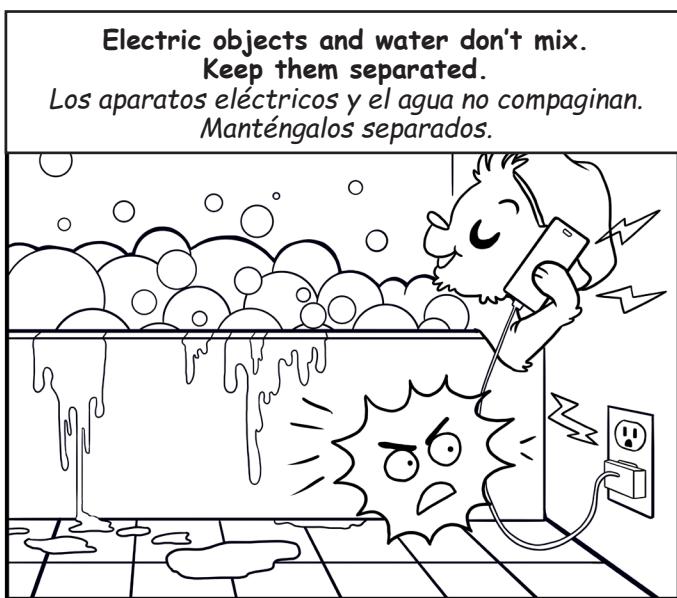
Only plugs go in electrical outlets! Keep forks, keys, and other pointy objects away.
¡Meta únicamente meta cosas en los enchufes que pertenezcan! Nunca meta tenedores, llaves u otros objetos puntaagudos.



Toasters are for bread! Don't get burned! Metal in the toaster equals big danger.
¡Las tostadoras son para el pan únicamente! ¡No se queme! El poner metal en tostadoras es peligroso.



Outlets don't like spaghetti! One plug only per outlet or choose a powerstrip.
¡A los tomacorrientes no les gusta el espagueti! Use únicamente un enchufe por tomacorriente o use una regleta.
(Cable de extensión múltiple)



Electric objects and water don't mix.
Keep them separated.
Los aparatos eléctricos y el agua no compaganan.
Manténgalos separados.

Frayed cords and damaged plugs are dangerous and should be replaced immediately.
Las conexiones desgastadas y enchufes dañados son peligrosos y deberían reemplazarse inmediatamente.



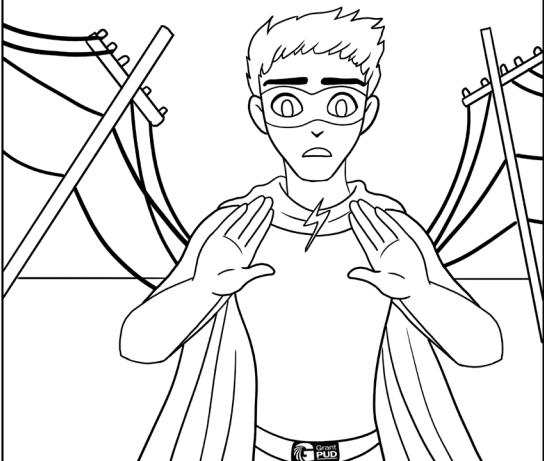
OUTDOOR SAFETY

SEGURIDAD AFUERA



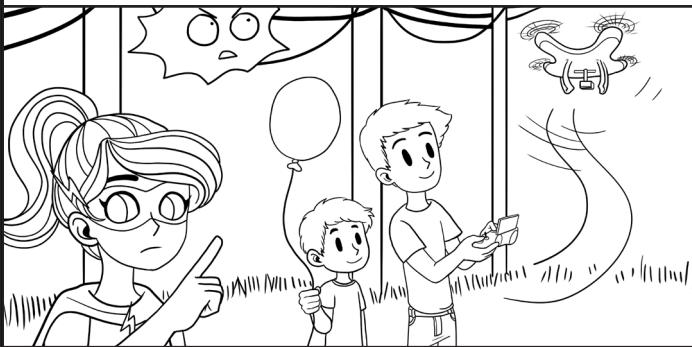
Stay away from a downed or dangling wire or anything in contact with it.

Manténgase retirado de líneas eléctricas caídas o que estén colgando o con cualquier cosa que este tocando estas.



Fly kites, balloons and drones away from power lines. If one gets caught in the lines, leave it alone and do not try to remove it.

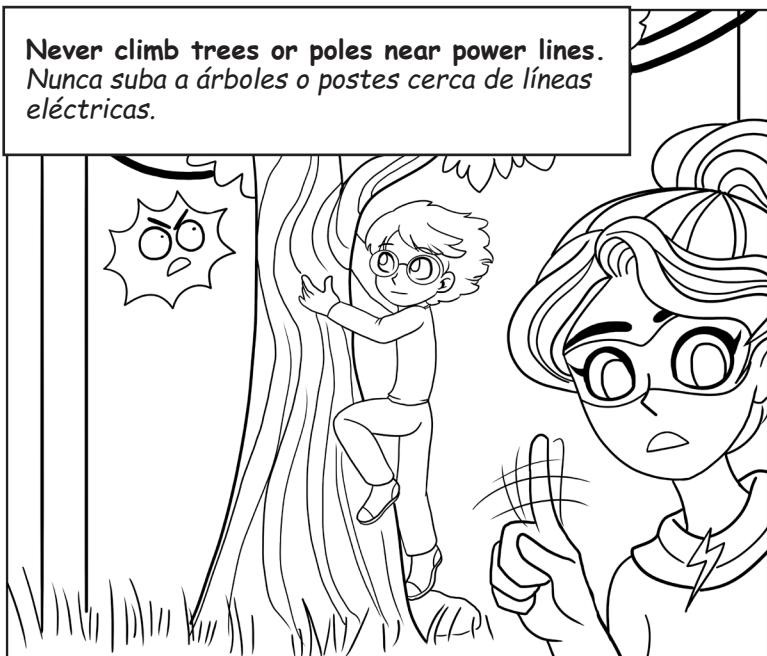
No use papalotes, globos o drones cerca de líneas eléctricas. Si se le enreda uno de estos en una línea no lo intente remover. Déjelo allí.



Never play on or near pad-mount transformers. Nunca juegue en o cerca de un transformador Pad-Mount (en gabinete).



Never climb trees or poles near power lines.
Nunca suba a árboles o postes cerca de líneas eléctricas.

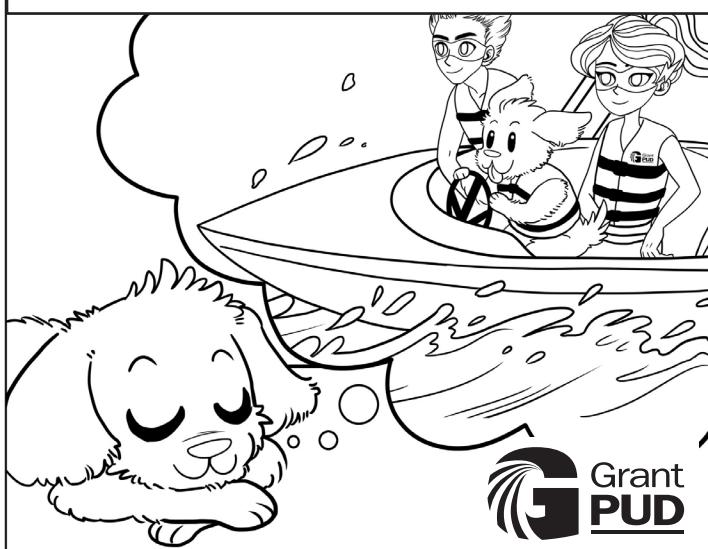


Water and electricity are a dangerous combination and should never be used near each other. El agua y la electricidad hacen una combinación peligrosa y nunca debería usarse una cerca de la otra.



RECREATION SAFETY

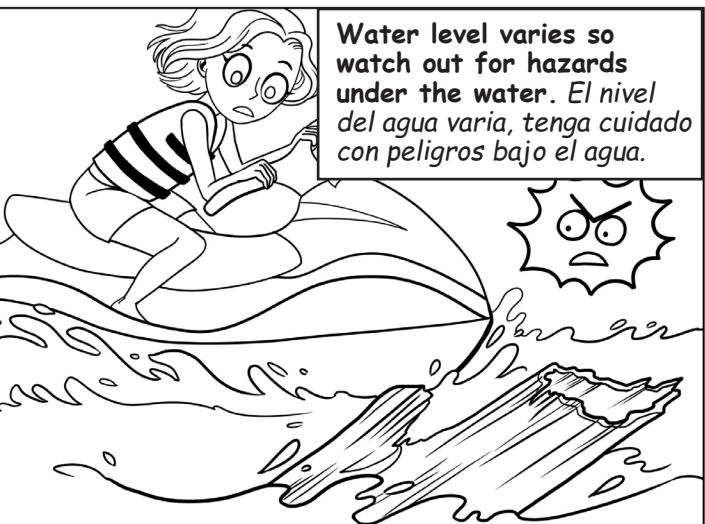
SEGURIDAD RECREATIVA



Always wear a life jacket.
Siempre use un chaleco salvavidas.



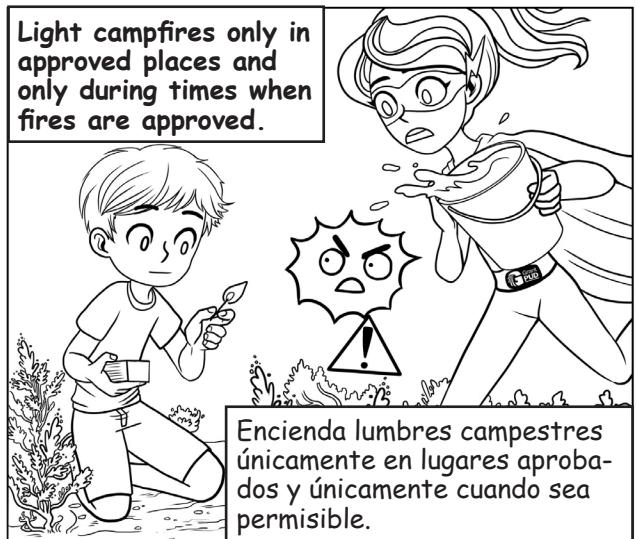
Litter hurts fish. Pack it out.
Tirar basura causa daño a los peces.
Así que llévese su basura con usted.



Obey warning signs.
Obedezca los rótulos de advertencia.



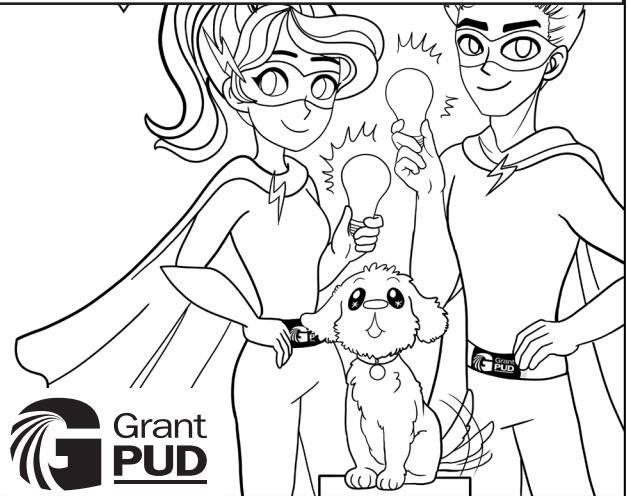
Light campfires only in
approved places and
only during times when
fires are approved.



Encienda lumbres campestres
únicamente en lugares aproba-
dos y únicamente cuando sea
permisible.

SAVING ENERGY

AHORRANDO ENERGIA



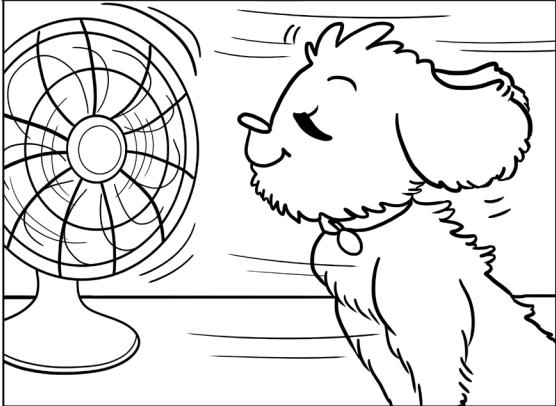
G Grant
PUD

Turn off lights when you leave a room.
Apague las luces cuando salga del cuarto.



Use fans to circulate cool air.

Use ventiladores para circular el aire fresco.



Help the house stay cool in the summer by closing blinds/curtains on windows that receive direct sunlight. Keep them open in the winter to let the sunshine help warm the house. Ayude a mantener la casa más fresca durante el verano cerrando las cortinas/persianas que reciban luz directa del sol. En el invierno manténgalas abiertas para permitir que la luz del sol ayude a calentar la casa.



Take short showers instead of baths to reduce your hot water use.

Tome baños de regadera breves en vez de baños de tina para reducir el uso de agua caliente.

Close the door when going in and out of the house to keep cool air in.
Cierre la puerta cuando entre y salga de la casa para mantener el aire fresco en la casa.

